

LE BAYOLLAIS

2195, rue Principale, Sainte-Élisabeth, J0K 2J0 | 450 759-2875
ste-elisabeth.qc.ca



CE MOIS-CI :

- La fête des épouvantails
- Club de tricot
- Résultats élections

Sainte-Élisabeth, là où l'on cultive le bonheur !



CE MOIS-CI :

MOT DU MAIRE

PAGE 3

NOUVELLES MUNICIPALES

PAGE 4

LOISIRS

PAGE 7

COMMUNAUTÉ

PAGE 9

PETITES ANNONCES

PAGE 12

ECO-CENTRE

MUNICIPAL

GARAGE MUNICIPAL
2276, rue Principale, Sainte-Élisabeth



HORAIRE

Lundi au jeudi

sur rendez-vous : 450 759-2875

Vendredi

7 h 45 à 12 h 00

13 h 00 à 16 h 30

MATÉRIEL ACCEPTÉ :

Peintures, bidon d'huile à
moteur, néons ou
fluocompactes, batterie,
matériel électronique, (sauf
réfrigérateur et micro-ondes)

RÉGIONAL

RECYCLAGE FRÉDÉRIC MORIN
1760, rue St-Cléophas, Saint-Gabriel-de-Brandon

HORAIRE

Mi-mars à mi-novembre : MI-NOVEMBRE À MI-MARS :
lundi au samedi | 7 h à 16 h vendredi et samedi | 7 h à 16 h

EBI ENVIRONNEMENT INC.

1001, rang St-Joseph, Saint-Thomas

HORAIRE

Lundi au samedi | 8 h à 17 h

MATÉRIEL ACCEPTÉ :

Bois, laine minérale, vitre,
briques, ciment, Appareil
électroménager, appareil
électronique et/ou
informatique, RDD (Résidus
domestiques dangereux) bien
identifié

ERRATUM

Précisions concernant le règlement 539-2023

Les élus ont fait le choix **de ne pas** appliquer une taxe de secteur, car cet ajout est important pour l'ensemble du territoire.

- ❶ Il permet tout d'abord d'assurer un environnement plus sain, par un meilleur système de traitement des eaux usées.
- ❷ Par la suite, cet ajout permet de répondre aux projets de développement actuels au village. Ceux-ci, lorsque réalisés vont réduire le poids fiscal de façon significatif pour l'ensemble de la municipalité.

Chers Bayollais,

L'été se termine, mais l'automne a de belles températures pour profiter des activités extérieures, notamment la traditionnelle fête des Épouvantails de Ste-Elisabeth. Participez-y en grand nombre!

SUIVI DU DÉFICIT 2022

Comme annoncé, les élus ont mandaté le directeur général afin de résorber complètement si possible le déficit de l'année 2022. En octobre, comme prévu par la loi, un état des finances sera déposé et les élus pourront finaliser les dernières actions requises.

Le déficit est consolidé par 4 éléments :

- Vente du bâtiment du 1331 Rivière Sud, acheté en 2022 pour obtenir un lot adjacent (conservé) pour un profit de 317 913.00\$
- Réduction des investissements pour un montant de plus de 600 000\$
- Une réduction des dépenses courante de plus de 600 000\$.

Évidemment, cela passe par une réduction du personnel ainsi que les services non essentiels.

- Si cela s'avère nécessaire, une somme de 100 000\$ a été annoncée pour le budget 2024 pour consolider.

(Les détails pour les éléments 3 et 4 se retrouvent aux transferts budgétaires réalisés en juin 2023).

En bref, lors de la séance ordinaire du 18 septembre 2023

Adoption

- Mandat archéologique : centre multifonctionnel
- Politique encadrant le travail étudiant
- Appel d'offres : Entretien et démarrage de la patinoire municipale
- Renouveau du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec

Dépenses

- Logiciel de classement par intelligence artificielle
- Activités de reconnaissances annuelles des bénévoles et des employés
- Octroi du contrat de déneigement des chemins
- Octroi des contrats de déneigement des stationnements municipaux
- Subvention : programme d'entretien des immeubles

Je profite également de l'occasion pour souhaiter la bienvenue à nos deux nouveaux conseillers, soit Monsieur François-Henri Lafarge (siège #1) et madame Diane Lavallée (siège #3).



LOUIS BÉRARD, MAIRE



Résultats

Élections municipales 2023



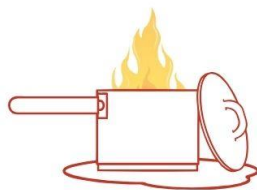
Élus par acclamation

François-Henry Lafarge - Siègne #1

Diane Lavallée - Siègne #3

Félicitations aux nouveaux élus !





BONNES PRATIQUES

CONSEILS DU CHEF - EN CUISINE

Au Québec, près du tiers des incendies de bâtiments résidentiels débutent dans la cuisine, soit environ 1 300 incendies par année.



Si je quitte la cuisine ou mon domicile, je ferme les appareils de cuisson.



Je ne range pas d'objets dans le four ni sur le dessus de la cuisinière et j'éloigne les enfants/animaux des appareils de cuisson lorsqu'ils sont allumés.



Il ne faut jamais tenter d'éteindre un feu d'huile avec de l'eau; l'ajout d'eau alimente et propage le feu. Utilisez un extincteur !



J'utilise les bons équipements lorsque je cuisine:



- Une minuterie;
- Des mitaines pour le four;
- Des poêles avec protège-poignée;
- Une friteuse certifiée CSA ou ULC munie d'un thermostat;
- Un extincteur portatif à poudre ABC dont je sais me servir qui reste toujours à proximité.



POUR PLUS D'INFORMATIONS:

Service de Sécurité Incendie
MRC de D'AuRay
Division prévention
www.mrcautray.qc.ca



Tél: (450) 836-7007 poste 2510



550, rue De Montcalm
Berthierville (Québec) J0K 1A0

Que faire de vos feuilles et vos restes de jardin cet automne?

Cette année, soyez écolo!

Déchiquetez les feuilles avec la tondeuse et laissez-les au sol. Le manteau de feuilles protégera votre pelouse du gel et diminuera la compaction du sol causée par la neige.

Vous pouvez aussi les mettre :

- 🍂 Directement dans le bac brun;
- 🍂 Dans des sacs de PAPIER pour les collectes de bacs bruns;
- 🍂 Si vous tenez à les mettre dans des sacs de plastique, vous pouvez aller les porter à l'écocentre gratuitement.

Questions?
450 836-7007 poste 2547
infogmr@mrcautray.qc.ca

***Les sacs de papier sont ramassés
à chaque collecte de
matières organiques***

N'oubliez pas!

**La meilleure façon de gérer ses
feuilles et ses résidus verts
est de les garder chez soi!**

**Compostez-les, déchiquetez-les,
laissez-les se décomposer!**



**PAS DE
SAC DE
PLASTIQUE**



**Les sacs de PLASTIQUE contenant des résidus verts ne seront
PAS ramassés (ni avec le bac brun, ni avec les ordures)**



Les journées
de la culture

LA FÊTE DES Épouvantails

samedi le 30 septembre 2023



Trésors
d'Élisabeth

2421 rue Principale, Sainte-Élisabeth, J0K 2J0
Tél: 450.756.1892 ou 450.756.2704
tresors.elisabeth@gmail.com



Ste-Elisabeth

AU PROGRAMME

CRÉATION D'UN ÉPOUVANTAIL
DÎNER AUX HOT-DOGS (1.00\$)
MUSIQUE FOLKLORIQUE
JEU DE TAUREAU MÉCANIQUE
(5 À 17 ANS)



INSCRIPTION EN LIGNE DU 5 AU 28 SEPTEMBRE 2023

 STE-ELISABETH.QC.CA

Cours de stretching Automne 2023



Les mercredis de
9h30 à 10h30



Début 4 octobre
(10 semaines)



Centre Primevère



100\$ pour 10 cours
de 1h (payable au 1^{er}
cours)

Inscription requise
Pour information : 450 759-2875



LE COMITÉ DES LOISIRS

Collecte de contenants consignés

Merci à tous ceux qui ont fait des dons de contenants consignés lors de notre collecte annuelle le 16 septembre dernier. L'argent amassé servira aux dépenses des prochaines activités organisées par le comité.

Parcours hanté

Nous sommes toujours dans les préparatifs du parcours hanté pour l'Halloween. Si vous voulez vous impliquer (décors, costume, personnage) n'hésitez pas à communiquer avec nous à loisirssteelisabeth@gmail.com

Au plaisir de se revoir !



PARCOURS HANTÉ

D'HALLOWEEN

SAINTE-ÉLISABETH

2023

MARDI 31 OCTOBRE

CENTRE PRIMEVÈRE **GRATUIT**
(2391 rue Principale)

Trésors d'Élisabeth
2421 rue Principale, Sainte-Élisabeth, J9C 2P9
Tél. 450.756.1892 ou 450.756.2704
tresors.elisabeth@gmail.com

STE-ELISABETH.QC.CA

UN PETIT MOT DU JARDIN D'ENFANTS

Les activités du jardin vont reprendre à compter du vendredi 6 octobre prochain de 8h30 à 16h00. Nous tiendrons notre première assemblée générale pour les nouveaux parents le jeudi 28 septembre à 19h00 à Primevère. Pour plus d'information et/ou pour inscrire votre enfant, contactez Marie-Pier Morrisette au 450 758-1900.

À bientôt les amis!
Mme Monique

PLACES DISPONIBLES



LES TRÉSORS D'ÉLISABETH

Nous voulons remercier tous les bénévoles qui ont participé au changement de saison (automne) qui a été fait le 18 août dernier et nous prenons le temps de les nommer : Ginette Adam, Johane Adam, Margot Adam, Louise Boucher, Diane Croisetière, Paul Dupuis, Christian Fallu, Lucie Gervais, Carole Lachapelle, André Laramée, Ginette Lavallée, Ronald Lavergne, Rosalie Perreault, Serge et Suzanne Perreault, Claudette Touchette et Georgette Vigneault.

Nous sommes toujours ouverts à accueillir de nouveaux bénévoles, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Pensée du mois : Il est tentant de s'arrêter à ce que nos yeux voient et à ce que nos oreilles entendent. Pourtant les sens sont souvent trompeurs, mais grâce à Antoine de St-Exupéry, le père du Petit Prince, je me rappelle que l'on ne voit bien qu'avec le cœur.

Pour info : Suzanne Perreault : 450 756-2704 | Serge Perreault 450 271-5882



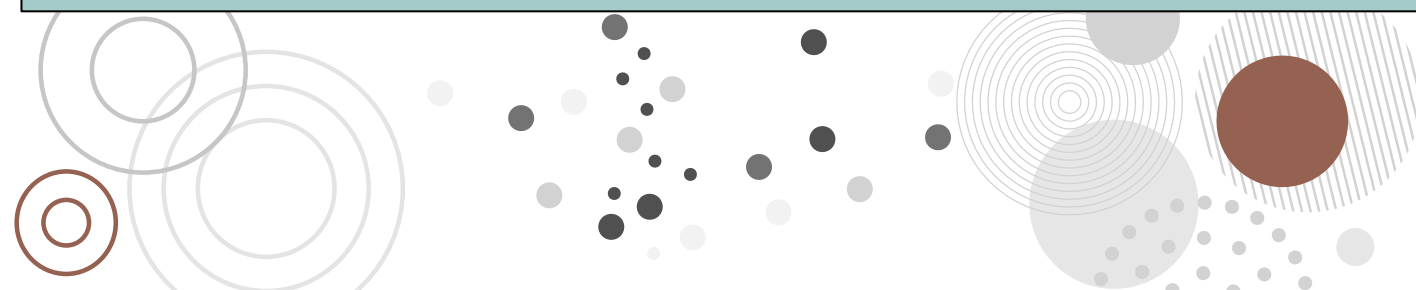


BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE BÉRARD
HORAIRE D'AUTOMNE

**LUNDI ET MARDI
18 H À 20 H**

**MERCREDI
13 H À 15 H**

POUR NOUS JOINDRE :
450 759-2875 POSTE 5612



**FADOQ
PRÉSENTE**



**TOUS LES 2^e ET 4^e MERCREDI DU
MOIS À 13 H 30**

Ouvert à toute la population, au centre
Primevère de SEPTEMBRE À JUIN

**ENTRÉE
GRATUITE**



FACE AUX FAITS

2023

Incluant les points saillants de Transplantations d'organes au Canada : statistiques annuelles du RCITO 2021

Insuffisance rénale

- Un Canadien sur dix est atteint d'insuffisance rénale ce qui représente 4 millions de personnes.ⁱ
- La principale cause de l'insuffisance rénale terminale est le diabète (38 %).^{*}
- Le nombre de personnes aux prises avec l'insuffisance rénale terminale a grimpé de 29 % depuis 2012.^{*}
- 45 % des nouveaux patients atteints ont moins de 65 ans.^{*}
- Plus de 53 000 Canadiens reçoivent des traitements pour l'insuffisance rénale terminale.ⁱⁱⁱ
- Traitement pour les personnes au stade de l'insuffisance rénale terminale :
 - 57 % sont en dialyse;
 - 43 % sont porteurs d'un greffon fonctionnel^{*}
- Pour les patients en dialyse, près du trois quarts sont en hémodialyse dans un établissement de santé, ce qui est l'option de traitement la plus exigeante.ⁱⁱⁱ
- Des symptômes peuvent ne pas se manifester avant la survenue de dommages permanents.
- Il n'existe aucun traitement curatif pour l'insuffisance rénale terminale.
- En 2020, l'insuffisance rénale était la 11^e cause de décès au Canada.^{iv}
- 27 % des patients au Canada étaient des orientations tardives; on entend par là que leur dialyse a débuté dans les 90 jours suivant la première consultation chez un néphrologue

Don d'organes

- 76 % des quelque 4 043 Canadiens en attente d'une transplantation d'organe ont besoin d'un rein.^v
- Seulement 10 % des personnes en dialyse sont sur une liste d'attente pour une transplantation.^{iii et v}
- Le taux de survie après cinq ans chez les adultes ayant reçu un greffon rénal est de 88 % dans le cas d'un rein provenant d'un donneur vivant et de 77 % si le rein provient d'un donneur décédé.^{*}
- En 2021, 1 673 transplantations rénales ont été effectuées.^v
- Le temps d'attente médian pour une transplantation dans le cas d'un rein provenant d'un donneur décédé est de 3 ans et 7 mois.^{*}
- Le temps d'attente médian en 2018 était :
 - le plus long au Manitoba (6 ans et 7 mois)
 - le plus court en Colombie-Britannique (2 ans et 7 mois)^{*}
- 29 % des transplantations rénales d'adultes sont rendues possibles grâce à des donneurs vivants.^v
- 55 % des donneurs vivants ne sont pas apparentés au receveur.^v
- Par million d'habitants, seulement 19 personnes ont fait don de leurs organes et 15 furent des donneurs vivants.
- Les taux de transplantations rénales en provenance de donneurs décédés par million d'habitants :
 - Taux le plus élevé : Nouvelle-Écosse 23,2
 - Taux le plus bas : Manitoba: 5,1
- Depuis 2008, le Programme de don croisé de rein a permis la réalisation de 952 transplantations.^{iv}

i) Institut canadien d'information sur la santé. Transplantations d'organes au Canada : statistiques annuelles du RCITO [publication]. <https://www.cihi.ca/fr/transplantations-dorganes-au-canada-statistiques-annuelles-du-rcito>

ii) Manns, Braden et al. "The Financial Impact of Advanced Kidney Disease on Canada Pension Plan and Private Disability Insurance Costs" *Canadian journal of kidney health and disease* vol. 4 2054358117703986. 17 Apr. 2017. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC5406196/>

iii) Institut canadien d'information sur la santé. Transplantations d'organes au Canada : statistiques annuelles du RCITO [publication]. <https://www.cihi.ca/fr/transplantations-dorganes-au-canada-statistiques-annuelles-du-rcito>, le tout complété par des données colligées par la Division du Québec de La Fondation canadienne du rein tels que fournis par les unités de soins rénaux

iv) Statistique Canada. <https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1310039401>

v) Institut canadien d'information sur la santé. Statistiques sommaires relatives aux transplantations, aux listes d'attente et aux donneurs [publication]. <https://www.cihi.ca/fr/statistiques-sommaires-relatives-aux-transplantations-aux-listes-dattente-et-aux-donneurs>

vi) Société Canadienne du sang, Programme de don croisé de rein (DCR). <https://professionaleducation.blood.ca/fr/organes-et-tissus/programmes-et-services/programme-de-don-croise-de-rein-dcr>

* Exclut le Québec.

PETITES ANNONCES



**ESPACES
DISPONIBLES**

Annonce d'une page : 35\$ / mois
 Annonce ½ de page : 15\$ / mois
 Annonce 1/3 de page : 10\$ / mois
 Annonce carte d'affaire : 5\$ / mois



**groupe sutton -
synergie inc**
AGENCE IMMOBILIÈRE



Élaine Sylvestre
courtier immobilier inc.

635, rue Beaudry Nord, suite 201
Joliette, Québec J6E 8L7

Bur. : 450 755-5544
 Cell : 450 803-3753
 esylvestre@suttonquebec.com

GARAGE ANDRÉ HOULE INC.

2540 rang Haut de la Rivière
Ste-Élisabeth QC J0K 2J0

Tél. : (450) 756-4631



Injection
 Suspension
 Air climatisé
 Frein / Pneu
 Pare-brise
 Batterie
 Alignement

GARAGE ANDRÉ HOULE INC.

TOUJOURS SOUCIEUX DE VOUS SATISFAIRE,

NOTRE ÉQUIPE VOUS OFFRE DÉSORMAIS

LE SERVICE D'**ALIGNEMENT 3D**

À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE.

MERCI !